



الجهاز المركزي للتقييس والسيطرة النوعية
دائرة السيطرة النوعية
برنامج الفحص والتفتيش قبل التوريد
تعهد المستورد/المصدر
UNDERTAKING BY IMPORTER/EXPORTER

رقم الاصدار:

تاريخ الاصدار:

أنا الموقع أدناه المخول بالتوقيع نيابة عن شركة _____ الواقعة في (عنوان)

أقر بصحة المعلومات الآتية (مع تزويد الشركة المصدرة لشهادة المطابقة بها):

المنتجات المعدة للتصدير الى العراق	
بلد المنشأ للبضاعة	
نقطة الدخول إلى العراق	
رقم وتاريخ الفاتورة	
رقم وتاريخ قائمة التعبئة	
رقم اجازة الاستيراد	
رقم هوية غرفة تجارة بغداد	
رقم وثيقة تسجيل الشركة	
رقم ختم الحاوية	

كما أتعهد بالآتي:

- يحق للجهاز المركزي للتقييس والسيطرة النوعية في المرفأ/المنفذ الحدودي وبالتعاون مع الشركة المصدرة لشهادة المطابقة بالتحقق من نوعية وكمية البضائع عن طريق سحب عينات عشوائية من الإرسالية وإخضاعها للفحص من قبل الجهاز.
- اتحمل مسؤولية منع دخول البضاعة إلى داخل العراق في حال فشل البضاعة في الفحص البصري التي تقوم به الشركة المصدرة لشهادة المطابقة.
- عدم تبديل أو تغيير أو عبث بنوعية أو في كمية البضاعة اعلاه من قبلنا أو من قبل المستورد أو أي من الاطراف المعنية في سلسلة التوريد (مثلا الشركة الشاحنة أو وكيل الشحن) عند وصولها إلى المرفأ/المنفذ الحدودي.
- الايفاء بهذا التعهد وبخلافه نتحمل كامل المسؤولية والتبعات القانونية المترتبة على ذلك.

I, the undersigned, are authorized to sign on behalf of the company _____

Located at(address) _____

I certify that the following information is correct (with the Company providing the certificate of conformity provided):

Products intended for export to Iraq	
The Country of Origin of the goods	
Point of entry into Iraq	
Invoice Number and Date	
Number and Date of Packing List	
Import License number	
Baghdad Chamber of Commerce ID number	
Company Registration Document number	
Container Seal number	

I also undertake to:

- I entitled the Central Organization for Standardization and Quality Control in the border point/port, in cooperation with the company issuing the conformity certificate, has the right to verify the quality and quantity of goods by drawing random samples from consignment and subjecting them to tests by COSQC.
- I bear the responsibility to prevent the goods from entering Iraq if the goods fail in a visual examination by the company that issued the certificate of conformity.
- No replacement change or tampering with the quality or quantity of the above goods by us, by the Importer or any of the parties involved in the supply chain (for example, shipping company or agent) upon arrival at the port or border point.
- Fulfilling this undertake otherwise, we bear all responsibility and legal consequences for that.

Full Name		الاسم الثلاثي
The Company's Name		اسم الشركة
Title		عنوان
Telephone		رقم هاتف
Date		التاريخ
Signature		التوقيع

